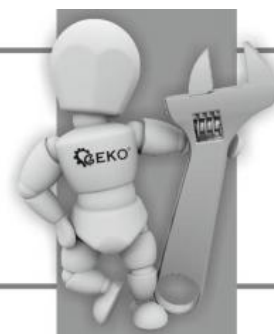


Překlad návodu



NÁVOD K OBSLUZE
Přímá bruska s trnem
Typ: G80266, Model: S1J-WLK2-10



Vyrobena pro
F.H. GEKO
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko, Polsko
www.geko.pl

Před prvním použitím prosíme o důkladné seznámení se s tímto návodem k obsluze. Seznámení se se všemi pokyny, nezbytnými k bezpečnému používání a obsluze a porozumění všech rizik, které mohou vzniknout během provozu zařízení, patří do povinnosti jeho uživatele.





ČESKÝ JAZYK

UPOZORNĚNÍ!!!

Vzhledem k neustálému zlepšování výrobků, umístěné v návodu fotografie a obrázky jsou pouze ilustrativní a mohou se lišit od zakoupeného zboží.

Tyto rozdíly nemohou být důvodem k reklamaci.

ÚVOD

Děkujeme za důvěru a nákup našeho nářadí. Je spolehlivé a účinné pouze při řádném provozování. Správná, spolehlivá a bezpečná práce brusky závisí především na správném provozování a na pozornosti uživatele. Proto je ve vašem zájmu pečlivě se seznámit s obsahem tohoto návodu a dodržet všechny připomínky a doporučení obsažená v něm. Výrobce a servis nenesou žádnou odpovědnost za škody způsobené nedodržením pokynů uvedených v tomto návodu. Návod by měl být zachován, může být užitečný v budoucnu a je nezbytné ho předat při dalším prodeji nebo vypůjčení elektrického nářadí. Označení použité na stroji: Výrobek splňuje požadavky EU, Před použitím si přečtěte návod k obsluze. Vyberte vhodný způsob reklamace. Používejte osobní ochranné pomůcky. Používejte ochranné rukavice.

ZÁKLADNÍ PRAVIDLA BEZPEČNOSTI

1. Toto elektrické nářadí lze použít jako brusku k broušení kotoučem. Je třeba dodržovat všechny bezpečnostní doporučení, pokyny, popisy a údaje dodané spolu s elektrickým nářadím. Nedodržení těchto pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a / nebo vážnému zranění.
2. Nepoužívejte příslušenství, které není specifikováno a doporučeno výrobcem speciálně pro toto zařízení. Skutečnost, že příslušenství lze namontovat na elektrické nářadí, není zárukou bezpečného používání.
3. Přípustná rychlost otáčení použitého pracovního nástroje nesmí být menší než maximální otáčky uvedené na elektrickém nářadí. Pracovní nástroj, který se otáčí s vyšší rychlostí, než je dovoleno, se může rozlomit a jeho části mohou odletět.
4. Vnější průměr a tloušťka pracovního nástroje musí být vhodná pro tuto brusku. Pracovní nástroje s nesprávnými rozměry mohou být nedostatečně kryté nebo řízené.
5. Brusné kotouče, podložky, upínací kotouče, elastické kotouče a další příslušenství musí být přesně určené pro dané vřeteno elektrického nářadí. Pracovní nástroje, které nezapadají přesně do vřetena elektrického nářadí, se nerovnoměrně otáčejí, intenzivně vibrují a způsobují ztrátu kontroly nad elektrickým nářadím.
6. Je třeba dávat pozor, aby neoprávněné osoby byly v bezpečné vzdálenosti od pracoviště elektrického nářadí. Každý, kdo je v blízkosti pracujícího elektrického nářadí, musí používat osobní ochranné pomůcky. Úlomky obrobků nebo prasknuté pracovní nástroje mohou odlétnout a způsobit zranění i mimo přímou zónu dosahu.
7. V žádném případě nepoužívejte poškozené pracovní nástroje. Před každým použitím zkontrolujte příslušenství, např. brusné kotouče, zda nejsou uštípnuté nebo prasknuté, elastické kotouče, zda nejsou prasknuté, opotřebené třením nebo silně opotřebené, drátěné kartáče, zda nejsou uvolněné nebo nemají zlomené dráty. Pokud elektrické nářadí nebo pracovní nástroj spadne, zkontrolujte, zda nedošlo k poškození, nebo použijte jiné nepoškozené nářadí. Pokud byl pracovní nástroj zkontrolován a namontován, je třeba elektrické nářadí zapnout na minutu při nejvyšší rychlosti a dávat pozor, aby obsluhující osoba a neoprávněné osoby, které jsou v blízkosti, byli mimo oblast rotujícího nářadí. U poškozeného nářadí dojde ke zlomení nebo zničení nejčastěji během doby zkoušky.

8. Je třeba používat ochranné prostředky. V závislosti na druhu práce by měla být použita ochrana obličeje a ochrana očí. V případě potřeby použijte masku proti prachu, ochranu sluchu, ochranné rukavice nebo speciální zástěru, která chrání před malými částicemi abrazivního a obráběného materiálu. Chraňte své oči před cizími tělesy, které se unášejí ve vzduchu, a které vznikají během práce. Prachová maska a ochrana dýchacích cest musí filtrovat prach vznikající během práce. Hluk působící během delší doby může vést ke ztrátě sluchu.
9. Během práce, při které by se elektrické nářadí mohlo setkat se skrytými elektrickými kabelem nebo vlastním kabelem, je třeba elektrické nářadí držet pouze za izolovanou rukojeť. Pod vlivem kontaktu s kabelem pod napětím, budou všechny kovové části elektrického nářadí také pod napětím a mohou způsobit úraz elektrickým proudem obsluhující osobě.
10. Síťový kabel udržujte v bezpečné vzdálenosti od otáčejících se pracovních nástrojů. Pokud ztratíte kontrolu nad nářadím, může dojít k poškození nebo vtáhnutí síťového kabelu a vaše dlaň nebo celá ruka se může dostat do otáčejícího se pracovního nástroje.
11. Pravidelně čistěte ventilační otvory na elektrickém nářadí. Ventilátor motoru nasává prach do krytu a velké nahromadění kovového prachu může způsobit elektrické nebezpečí.
12. Nepoužívejte elektrické nářadí v blízkosti hořlavých materiálů. Jiskry mohou způsobit jejich vznícení.
13. Nepoužívejte nářadí, které vyžaduje kapalnou chladicí prostředky. Použití vody nebo jiných kapalných chladicích prostředků může vést k úrazu elektrickým proudem.
14. Nepoužívejte pily a pilové listy na dřevo nebo ozubené kotouče. Pracovní nástroje tohoto typu často způsobují zpětný ráz nebo ztrátu kontroly nad elektrickým nářadím.

Bezpečnostní pokyny při zablokování nářadí

Zpětný ráz je náhlá reakce elektrického nářadí při zablokování nebo zachycení otáčejícího se nářadí, jako je například brusný kotouč, elastický kotouč, drátěný kartáč atd. To může vést k velmi nebezpečným situacím.

- a) Elektrické nářadí držte pevně a tělo a ruce mějte v poloze, která umožňuje zvládnout zpětný ráz. Pokud standardní vybavení obsahuje přídatnou rukojeť, vždy ji používejte, abyste měli co největší kontrolu nad silou zpětného rázu nebo v okamžiku při spouštění. Osoba obsluhující zařízení může mít kontrolu nad škubnutím a jevem zpětného rázu díky tomu, že dodrží příslušná opatření.
- b) Nikdy nedejte ruce v blízkosti otáčejících se pracovních nástrojů. Pracovní nástroj může v důsledku zpětného rázu poranit vaši ruku.
- c) Držte se v bezpečné vzdálenosti od oblasti, ve které se pohybuje elektrické nářadí během zpětného rázu. Následkem zpětného rázu se elektrické nářadí pohne v opačném směru než pohyb brusného kotouče v místě zablokování.
- d) Zvláště opatrně obraťte rohy, ostré hrany atd. Zabraňte tomu, aby pracovní nástroje dostaly zpětný ráz nebo aby došlo k jejich zablokování. Otáčející se pracovní nástroj je citlivější na uvíznutí při obrábění úhlů, ostrých hran nebo při zpětném rázu.

Provoz a údržba

- a) Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte elektrické nářadí s výkonem, který je vhodný pro prováděnou práci. Vhodné elektrické nářadí umožní lepší a bezpečnější práci se zatížením, pro které bylo navrženo.
- b) Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud ho nelze vypínačem zapnout a vypnout. Jakékoliv elektrické nářadí, které nelze zapnout nebo vypnout vypínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.
- c) Odpojte zástrčku od zdroje napájení před prováděním jakékoli údržby/opravy, výměny části nebo skladováním. Toto preventivní bezpečnostní opatření snižuje riziko náhodného zapnutí elektrického nářadí.
- d) Nepoužívané elektrické nářadí skladujte mimo dosah dětí a nedovolte ostatním osobám, které nejsou seznámeny s elektrickým nářadím nebo s tímto návodem k použití elektrického nářadí. Elektrické nářadí je nebezpečné v ruce neproškolených uživatelů.
- e) Elektrické nářadí je třeba udržovat. Je třeba kontrolovat zarovnání nebo zaseknutí se pohyblivých částí, prasknutých částí a všech dalších faktorů, které mohou ovlivnit práci elektrického nářadí. Pokud zjistíte jakékoliv poškození, je třeba elektrické nářadí před použitím opravit. Důvodem mnoha nehod je neprofesionální způsob údržby elektrického nářadí.
- f) Řezné nástroje by měly být ostré a čisté. Správná údržba ostrých hran řezných nástrojů snižuje pravděpodobnost zaseknutí se a usnadňuje obsluhu.
- g) Elektrické nářadí, vybavení, pracovní nástroje atd. je třeba používat v souladu s tímto návodem, s přihlédnutím k pracovním podmínkám a druhu práce, která má být provedena, a co je nejdůležitější, k rychlosti otáček. Použití elektrického nářadí způsobem, který není určen, může způsobit nebezpečné situace.
- h) Opravu elektrického nářadí je třeba zadat výhradně kvalifikované osobě, která používá pouze originální náhradní díly. Tím se zajistí, že používání elektrického nářadí bude stále bezpečné.

ZÁVĚREČNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY

Při práci s bruskou je třeba dodržovat následující pokyny:

- zástrčku připojovacího kabelu je třeba zasunout a vyjmout ze síťové zásuvky pouze tehdy, když je spínač v poloze off.
- nedovolte, aby došlo k přehřátí brusky, dodržujte pravidelné přestávky během dlouhé vícehodinové práce,
- připojovací kabel je třeba vždy vést za bruskou, a dávat pozor, aby nebyl vystaven kontaktu s ostrými hranami nebo jinému poškození.
- pokud během práce dojde k výpadku napětí v síti, je třeba neprodleně nastavit vypínač do polohy „off / vypnuto“ (to je nezbytné, aby se zabránilo automatickému spuštění brusky v okamžiku výskytu napětí v síti), tato situace může vést k velmi nebezpečným situacím.
- nepoužívejte brusku, jejíž vypínač není funkční,
- veškeré opravy a výměny pracovních nástrojů brusky lze provádět pouze po vyjmutí zástrčky ze síťové zásuvky,
- kvůli vyzářované hladině vibrací, hluku a prachu se doporučuje používat individuální ochranné prostředky chránící sluch, zrak a ochranné rukavice,

- během práce byste měli být opatrní, měli byste přerušit práci, pokud by něco způsobilo dočasné rozptýlení,
- Používejte pouze brusné kotouče, které splňují podmínku přípustné obvodové rychlosti (jak je uvedeno v technických parametrech).
- Je zakázáno pracovat s poškozenými brusnými kotouči!!

Provoz v souladu s určením

Bruska s trnem je určena k broušení povrchů po hrubém opracování pomocí brusných kotoučů a brusných tělísek. Používání brusky pro jinou práci, než která je určena nebo s jinými pracovními nástroji, může způsobit zranění osob, poškození elektrického nářadí a také může způsobit materiální škody.

Provoz v rozporu s určením

Materiály obsahující azbest by se neměly obrábět. Azbest je karcinogenní. Neobrábějte materiály, jejichž prach je hořlavý nebo výbušný. Při práci s elektrickým nářadím se vytvářejí jiskry, které mohou způsobit vznícení uvolňovaných výparů. Je zakázáno pracovat v přítomnosti hořlavých kapalin nebo prachu. Při obrábění se vytvářejí jiskry jak z obráběného materiálu, tak i ze spuštěného motoru nebo vypínače.

Práce s bruskou s trnem.

Brusné kotouče je třeba připevnit dvěma plochými klíči. Při montáži věnujte pozornost vzdálenosti brusného kotouče od vřetena nářadí, nesmí být menší než 10 mm.

Před zahájením práce s bruskou je třeba:

- Zkontrolovat, zda je vypínač brusky ve vypnuté poloze (poloha "OFF"),
- zasunout zástrčku přívodního kabelu do síťové zásuvky (bruska nevyžaduje uzemnění),
- spustit brusku posunutím spínače dopředu (poloha "ON"),
- vypnutí nastane po stisknutí koncové části spínače. Automaticky se vrátí do zadní polohy ("OFF") a bruska se vypne,
- Při broušení dávejte pozor na rovnoměrné broušení bruskou a používejte mírný tlak brusného kotouče na obráběný povrch.
- Provádějte pravidelné přestávky během nepřetržité práce brusky. Veškeré opravy brusky a výměny pracovních nástrojů by měly být provedeny po vyjmutí zástrčky ze síťové zásuvky.
- Po dokončení práce vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky, očistěte brusku od prachu pomocí stlačeného vzduchu, kartáčku nebo hadříku, ucpané ventilační otvory vedou k rychlému přehřátí nářadí.
- Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození brusky během práce. Brusku skladujte na suchém místě, které je nedostupné neoprávněným osobám. Po přečtení si ponechte tento návod, může být užitečný v budoucnu a je nezbytné ho předat při dalším prodeji nebo vypůjčení brusky s trnem.



Poslední dvě číslice roku uplatnění označení CE - 18

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

F .H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko
s plnou odpovědností prohlašuje, že:

Přímá bruska s trnem

Typ: G80266, Model: S1J-WLK2-10

splňuje požadavky směrnic Evropského parlamentu a Rady:

2006/42/ES Evropského parlamentu a Rady ze dne 17. května 2006 o strojních zařízeních,
2014/30/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států
týkajících se elektromagnetické kompatibility, 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 o omezení
používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních
a norem EN 607/45-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-23:2013, EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011,
EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013,

je identický s certifikátem CE typu č. NB2016061901-1 ze dne 1. 7. 2016

vydaného společností PTS Ningbo, adresa: No.59 Huayu Road, Yinzhou central District, Ningbo
Telefon: (86) 574-83036506, Fax: (86) 574-83036508, PSČ 315192

E-mail: info@pts-lab.com, Web: www.pts-lab.com

CE typu č. 160300005SHA-V1 ze dne 28. 7. 2016, CE typu č. 160300006SHA-V1 ze dne 1. 7. 2016
vydaného společností INTERTEK TESTING; CERTIFICATION LTD

Intertek House, Cleeve Road, Leatherhead, Surrey KT22 7SB, Spojené království

Telefon: +44 (0) 1372 370900, Fax: +44 (0) 1372 370999

E-mail: alan.reynard@intertek.com, Web: www.intertek.com

Identifikační číslo notifikovaného subjektu: 0359

Toto ES prohlášení o shodě nebude platné, pokud bude výrobek změněn
nebo přestavěn bez souhlasu výrobce.

Za technickou přípravu dokumentace odpovídá:

Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko.

Kietlin, 6. 4. 2018

Místo a datum vystavení

Mgr. Grzegorz Kowalczyk

Příjmení, jméno a funkce oprávněné osoby

Záruční list

1. Název zařízení a číslo výrobku
2. Datum nákupu
3. Přesný popis hlášené závady, chyby.

.....
.....
V případě nedostatečného místa, prosím, pokračujte na zadní straně tohoto Listu s nahlášením.

4. Název a adresa distribučního místa, ve kterém byl výrobek zakoupen.
5. Razítko prodávajícího
- Datum a podpis.
6. Osobní kontaktní údaje, telefonní číslo.

Záruční podmínky

V souladu se zákonem č. 136/2002 Sb. se na Vámi zakoupený výrobek poskytuje záruka na dobu 24 měsíců od data prodeje. V případě nákupu zboží používané pro obchodní nebo podnikatelskou činnost je záruční doba 12 měsíců. Záruka je poskytována pouze v případě, že jsou výrobky používány v souladu s návodem k obsluze a způsobu použití.

Ze záruky jsou vyjmuty všechny díly podléhající přirozenému opotřebením, přetížením, použitím výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen a na závady vzniklé při dopravě nebo nesprávným (neodborným) zacházením. Za nesprávné zacházení považujeme příklad, kdy nebyl brán zřetel na návod k obsluze a obecně závazné předpisy pro práci s výrobkem. Obdobně se hodnotí i pokus o neodbornou opravu nad rámec doporučené údržby.

Záruka se vztahuje výlučně na závady způsobené vadou materiálu, výrobní montáže nebo technologií zpracování.

Nárok na uplatnění záruky zaniká:

- 1) výrobek nebyl používán v souladu s návodem k obsluze
- 2) byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného souhlasu firmou KAXL s.r.o.
- 3) výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen
- 4) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí
- 5) k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebením došlo vinou nedostatečné údržby
- 6) škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů
- 7) vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem
- 8) výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém
- 9) výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení

Záruka se nevztahuje na položky, u kterých lze očekávat opotřebením v důsledku jejich normální funkce (např. opotřebením uhlíků, zapalovací svíčka atd.)

Pro provoz výrobků používejte pouze doporučené příslušenství a originální náhradní díly.

Nároky uplatňujte ihned po zjištění závady u prodejce, který Vám výrobek prodal, a informujte se o možnostech opravy v pověřené opravně. Nebude-li se na Vámi uplatňovanou závadu vztahovat záruka, budou Vám fakturovány práce a náklady spojené s kontrolou a montáží a demontáží součástí.

Při uplatňování nároků předložte řádně vyplněný záruční list nebo jiný doklad o koupi opatřený datem prodeje.

Do opravy předávejte výrobek v čistém stavu, řádně vyčištěný, zbaven prachu či špíny. Spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství k určení přesné diagnostiky závady.

Při zasílání dopravní službou vylijte z výrobku nespotřebované palivo a olej. Výrobek řádně zabalte, nejlépe do původního obalu tak, aby nedošlo k jeho poškození. Škody, způsobené nedostatečným zabaláním zásilky, nelze uznat jako záruční vady!

Do motorů používejte jen paliva a oleje odpovídající klasifikace, popř. paliva a oleje doporučené značkovým prodejcem. Vzniklé škody, způsobené používáním nevhodného paliva a nevhodných olejů, Vám nebudou v záruce uznány.